

प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त कार्यालय, नौवी मंजिल, 'डी' ब्लॉक, आयकर शिखर, Office of the Pr.Chief Commissioner of Income Tax, 9th floor,'D' Block, IT Towers, ए.सी. गार्डस, हैदराबाद, आन्ध्र प्रदेश एवं तेलंगाना । AC Guards, Hyderabad, Andhra Pradesh & Telangana.

सं.न./प्रमुआआ/हैद/राभा/3/तिप्ररि/2022-23

दिनांक/Date: 27.09.2022.

सेवा में /To

- 1. मुख्य आयकर आयुक्त, हैदराबाद/ CCIT, Hyderabad
- 2. आयकर महानिदेशक (अन्वे.), हैदराबाद/ DGIT (Inv.), Hyderabad
- 3. मुख्य आयकर आयुक्त (आरईएफएसी), विशाखपट्टणम / विजयवाड़ा CCIT (ReFAC), Visakhapatnam/ Vijayawada
- 4. प्रधान आयकर आयुक्त-1 व 4, हैदराबाद / Pr.CIT-1 & 4, Hyderabad
- 5. आयकर आयुक्त (आईटीएटी-1 व 2) हैदराबाद/ आयकर आयुक्त (डीआर) विशाखपट्टणम CIT (ITAT-1 & 2), Hyderabad/ CIT(DR), Visakhapatnam
- 6. आयकर आयुक्त (टीडीएस) / (ऑडिट), हैदराबाद CIT (TDS)/ (Audit), Hyderabad
- 7. सभी आयकर आयुक्त (अपील यूनिट) आन्ध्र प्रदेश एवं तेलंगाना/ All CIT (AU), AP & TS

महोदय/महोदया,

विषय : हिन्दी की प्रगामी प्रयोग से संबंधित तिमाही रिपोर्ट - के संबंध में । Sub : Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi-reg.

उपर्युक्त विषय पर यह सूचित किया जाता है कि प्रत्येक तिमाही में राजभाषा हिन्दी के प्रागामी प्रयोग से संबंधित तिमाही प्रगति रिपोर्ट केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड द्वारा निर्धारित प्रोफार्मा में भेजना जरूरी है। अतः जुलाई-सितंबर, 2022 की राजभाषा हिन्दी के प्रागामी प्रयोग से संबंधित तिमाही रिपोर्ट संलग्न प्रोफार्मा (प्रमाणपत्र सहित) में ही भेजना सुनिश्चित करें । आपसे अनुरोध है कि दिनांक 01.07.2022 से 30.09.2022 को समाप्त तिमाही की रिपोर्ट 06.10.2022 तक या उससे पहले भिजवार्य तािक समेकित रिपोर्ट को समय पर केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, नई दिल्ली को भेजी जा सके।

On the above subject, this is to inform you that Quarterly Progress Report of the official language should be necessarily sent in the Proforma prescribed by the Central Board of Direct Taxes only, Hence, it may be ensured that Quarterly Progress Report regarding use of Rajbhasha Hindi must be sent in the enclosed Proforma for July-September, 2022 quarter. You are requested to send the Quarterly Progress Report for the quarter 01.07.2022 to 30.09.2022 on or before 06th October, 2022, so that the consolidated report could be sent timely to Central Board of Direct Taxes, New Delhi.

संलग्नक: तिमाही प्रगति रिपोर्ट का

प्रोफार्मा की प्रति

Encl : Copy of the proforma of

Quarterly Progress Report

भवदीय/Yours faithfully

प्रवित कृ गार (सी.वी. पवन कुमार/ C.V. Pavana Kumar)

आयकर आयुक्त (प्रशा. व करदाता सेवाएं) व राजभाषा अधिकारी Commissioner of Income Tax (Admn. & TPS) & Rajbhashaadhikari कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, हैदराबाद O/o Pr.Chief Commissioner of Income Tax, Hyderabad

७राजभाषा हिंदी के प्रयोग संबंधी तिमाही प्रगति रिपोर्ट का प्रोफार्मा

Quarterly Progress Report Regarding Progressive Use of Official Language Hindi in Ministries/ Departments/ Attached and Subordinate Offices/PSUs/Autonomous Bodies etc. of Central Government

| | | | | का समाप्त तिमाहा |
|---|-----------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|
| | * | | Quarter e | nding on |
| | <u> भाग - ।</u> | (प्रत्येक तिमाही में भरा उ | | |
| | | be furnished in each Q | uarter) | ÷ |
| कार्यालय का नाम व पूरा पता | | | | |
| Name and full postal address | | | | |
| संबंधित राजभाषा अधिकारी का | | | ई-मेल | |
| Phone No. of Concerned Offi | cial Language Office | r STD Code | Tel. NoE-m | ail |
| 1. राजभाषा अधिनियम | 1963 की धारा 3(3) | के अंतर्गत जारी काग | जात∗ की मिशनि | |
| | | Official Languages A | | |
| | त की कुल संख्या | Official Languages A | CI, 1903 | |
| | documents issued | | | |
| • • | में जारी कागजात | A | | |
| | | भ सख्या | | |
| | ssued in bilingual | | | |
| | में जारी किये गये | | | |
| (c) Out of this ho | w many issued onl | y in English | | 7 |
| * इनमें सामान्य आदेश, ज्ञा | पन, संकल्प, अधिस | चनाएं, नियम, करार, | संविदा. टेंडर नोटिस. | संसदीय प्रश्न आदि |
| शामिल हैं।/ This includes (| General Orders, M | emorandums, Resolut | ions Notifications I | Rules Agreements |
| Contracts, Tender Notices, | Parliament Questi | ons. | ions, riotineations, i | tures, Agreements, |
| 2. हिंदी में प्राप्त पत्रों की | स्थिति (गजभाषा वि | नेयम - 5) | | |
| Letters received in H | | | | |
| | पत्रों की संख्या | guages Rule 5) | | |
| | letters received in | I I Samuel | | |
| | | | | |
| 5 5 6 | नों के उत्तर हिंदी मे | | | |
| (b) out of this how many reply in hindi | | | | |
| (ग) इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए | | | | |
| (c) Out of this how many reply in English | | | | |
| (घ) इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने आपेक्षित नहीं थे | | | | |
| (d) out of these he | ow many need not | required to reply | | |
| | | | | |
| 3. अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों के उ | | | | |
| Letters received in English & replied to in Hindi (Only for offices located in 'A' &'B' region) | | | | |
| | अंग्रेजी में प्राप्त | इनमें से कितनों के | इनमें से कितनों के | इनमें से कितनों के उत्तर |
| | पत्रों की संख्या/ | उत्तर हिंदी में दिए | उत्तर अंग्रेजी में | दिए जाने आपेक्षित नहीं थे |
| | No of letters | गए/ Out of this | दिए गए/ out of | out of these how many need |
| | received in | letters replied to in | this how many | not required to reply |
| | English | Hindi | renly in hindi | |

4. भेजे गये कुल पत्रों का ब्योरा/ Details of total letters issued

'क' क्षेत्र से/ From region 'A'

'ख'क्षेत्र से/From region 'B'

1

लाग् नहीं

लागू नहीं

| | हिंदी/द्विभाषी में | केवल अंग्रेजी में Only in English | भेजे गए पत्रों की कुल संख्या/ |
|---------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| | In Hindi/Bilingual | | Total No. of letters issued |
| | 1 | 2 | 3 |
| क' क्षेत्र को | | * | |
| To Region 'A' | | | |
| 'ख'क्षेत्र को | | | |
| To Region 'B' | | | |
| 'ग'क्षेत्र को | | | |
| To Region 'C' | | | |

लाग् नहीं

लागु नहीं

Region A – Delhi, Haryana, Rajasthan, MP, UP, Bihar, Uttarkhand, Jharkhand, Chattisgarh, HP, Andaman & Nicobar Islands

Region B - Punjab, Gujarat, Maharasthra & Chandigarh (UT) and Region C - States other than A & B

| 5. (तिमाही के दौरान) फाइलों/ दस्तावेजों पर लिखी व | ाई टिप्पणियां / No.of notings / doc | uments written during the qu | arter | |
|--|--|------------------------------|-------|--|
| (i) हिंदी में लिखी गई टिप्पणियों व | ो संख्या | | | |
| No. of notings written in Hind | i | | | |
| (ii) अंग्रेजी में लिखी गई टिप्पणियों | की मंख्या | | | |
| No. of notings written in Engli | | | | |
| (iii) कुल टिप्पणियों की संख्या | | | | |
| Total No. of noting written | | | | |
| | | ते जाए) | | |
| 6. हिंदी कार्यशालाएं/ Hindi Workshops | A STATE OF THE STA | n one) | | |
| | | | | |
| तिमाही के दौरान पूर्ण दिवसीय आयोजित | प्रशिक्षित अधिकारियो की | प्रशिक्षित कर्मचारियों की | | |
| कार्यशालाओं की संख्या No. of full days | संख्या No. of Officers' | संख्या/ No. of | | |
| workshops Conducted during the Quarter | trained | Employees Trained | | |
| , | | | | |
| | | | | |
| नोट: कार्यशाला में समस्त कर्मिकों को 2 वर्ष में क | म से कम एक बार प्रशिखित कि | च्या जाना आवश्यक है। | | |
| Note: all officials are to be trained in the works | nop compulsorily at least once i | n 2 years | | |
| 7. विभागीय/संगठनीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति | ने की बैठक के आयोजन की ति | थ | | |
| Date of the meeting of the Dept./Org- Official | | | | |
| (क) राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक की तिर्व | थे (केंनद्रीय प्रधान कार्यालय की) | | | |
| Date of OLIC (office of Cental Principal |) | | | |
| (ख) अधीनस्थ कार्यालयों में गठित राजभाषा क | ार्यान्वयन समितियों की संख्या | | | |
| The No. of OLIC meetings constituted in sub | -ordinate offices | | | |
| (ग) इस तिमाही में आयोजित बैठकों की संख्या | ii | | | |
| No. meetings held in this quarter (घ) बैठकों से संबंधित कार्यसची और कार्यवत्त क्या | 0.4 % 0 0 | | | |
| Whether meeting Agende and minutes in the late of the second and minutes in the second and minut | | | | |
| and in the state of the state o | in mu | Yes/ No | | |
| 8. हिंदी सलाहकार समिति की बैठक के आयोजन | न की तिथि/ Date of the meeti | ng of the Hindi Advisory | | |
| Committee: (केवल मंत्रालयों/ विभागों के लिए/ | only for Ministries/ Departme | nts) | | |
| 9. तिमाही में किए गए उल्लेखनीय कार्य/ उपलब्धि | यों का संक्षिप्त विवरण (अधिकत | म 250 कैरेक्टर) | | |
| Notable and achievable work done in this qua | rter (in brief)(maximum 250 ch | aracter) | | |
| | | | | |
| 10. उल्लिखित आँकड़ों की सत्यता के संबंध में प्रमा | ण-पत्र संलग्न है । | | | |
| A certificate regarding the correctness of the | | is enclosed. | | |
| | g | | | |
| मंत्रालय/विभाग/संगठन की राजभाषा कार्यान्वयन समि | ोति के भध्यक्ष के ज्ञाम | | | |
| Name of the Chairperson of the O.L.I.C of Min./Dep./Org. | | | | |
| पदनाम/ Designation | | | | |
| फोन नम्बर/ To | elephone No | | | |
| फैक्स नम्बर/Fax No. | | | | |
| ई-मेल का पता/E mail address | | | | |
| | | | | |
| नोट/Note: 1. कोई भी कॉलम खाली न छोड़ा जाए और सूचना स्पष्ट रूप से दी जाए । | | | | |
| No column should be left blank and information should be given distinctly. | | | | |

प्रमाण-पत्र

| | _ (| | | | |
|----|-----|-----|---|---|---|
| का | य | लिय | क | ड | : |

वित्तीय वर्ष:

(मुहर सहित हस्ताक्षर)

| विभागीय | राजभाषा कार्यान्वयन समिति के अध्यक्ष | |
|---------|--------------------------------------|--|
| | का नाम | |
| | पदनाम | |
| | कार्यालय का नाम | |
| | दूरभाष/ फैक्स | |
| | ई-मेल का पता | |

तिथि :

स्थान :

नोट - उक्त हस्ताक्षरित प्रमाण-पत्र की पी.डी.एफ. सॉफ्टकापी तिमाही प्रगति रिपोर्ट के साथ अनिवार्य रूप से अपलोड की जाए अन्यथा आपकी रिपोर्ट अधूरी समझी जाएगी।